



VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek
CN 0037399

Intertek
CN.0039354

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2100572	Data 04/05/21	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita 232742	
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728
Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 276614-M TBA520858 TBA520858 HESON N°pezzi X cassone 175,000 NUOVA COLATA M KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 875 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: S Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 05/05/21 Firma: <i>[Signature]</i> KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 05 MAG 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" 180293452 5011239290	NR	875,000 5,000

Totale Colli 5	Peso Netto 4506,0000 KG	Peso Lordo 4936,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
--------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	---------------------	--

Transportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

Targa CB SC 1800	☐ Destinatario ☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 04/05/21	Firma Conducente <i>[Signature]</i>	Firma Destinatario
----------------------------	---	--	--	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:
Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti
di persone o cose) ed agli articoli 51, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

1-1-22
liegend
y compris etAusfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
Remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) VITONE srl Frazione Gallenca 10087 VALPERGA (TO) P.IVA 00530230010		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 21004130 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGHARITI SPA VIA DEI CICALAMINI 4 70026 MODUGLIO (BA)		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Ge. Welter GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Str. 23 D-71034 Leinfelden Telefon 07141 211-111							
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays 70026 MODUGLIO (BA)		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)							
4 Ort und Tag der Übernahme in Charge Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date Frazione Gallenca VALPERGA (TO) 10087 VALPERGA (TO) P.IVA 00530230010 4-5-27		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs							
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés									
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2 I TRA 620858 HESCH	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 4	8 Art der Verpackung Mode d'emballage PAK 700451 CASSE CARIONE	9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport	10 Statistiknummer No. statistique 25	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 27918	12 Umfang in m³ Cubage m³			
UN-Nummer Numéro UN UN	Ben. s. Nr. 9 Nom voit N°9	Gefahrzettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	Tunnelbeschränkungscode Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières									
14 Rückerstattung Remboursement									
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco					20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières				
21 Ausgefertigt in Etablie à am le VALPERGA (TO) 4-5-27					24 Güterempfänger Destinataire des marchandises am le 05 MAG 2021 Date				
22 VITONE srl Frazione Gallenca 10087 VALPERGA (TO) Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) 00530230010		23 Welter GmbH Internationale Spedition Carl-Benz-Str. Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		25 Güterempfänger Destinataire des marchandises am le 05 MAG 2021 Date					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km		Paletten-Absender - Expéditeur des palettes		Paletten-empfangen - Destinataire des palettes verifica su qualità e quantità					
		Art Anzahl Kein Tausch Tausch		Art Anzahl Tausch Tausch					
		Euro-Palette		Euro-Palette					
		Gitterbox-Palette		Gitterbox-Palette					
		Einfach-Palette		Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift					
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg									
Kfz									
Anhänger									
Benutzte Gen.-Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT					